

Sroda

20. Kwietnia 1885

Quai d'Orleans, 6,

Paris.

Dzianowny Doktorze,

Przechodze z prozba do Pana mojego
a adres Panoki mi pokazal pan Wlaz
Szydan ~~Waskowicz~~, nasz wspolny przy-
jaciel.

Jidzie o przekonanie sie czy Pan
Wincenty Debaroki jest w Marsylii
a rzecz taka -
zapytwalisiny sie o niego w Algierze
wiedząc że ~~opis~~ ^{tam będz} Pan Debaroki dlugo bawil, byl
przewieglym straznikiem wod i Kanalow
irygacyjnych, i przez pewien czas sluzyl
pod rozkazami Xięcia Witolda Czar:

(toryskiego) ^{co nam po}
Oto, do dosc dlugiem szukaniu - to
^{bardzo zadowolona} z algieru
dawne rzeczy - ~~odpowiedziano nam~~
~~na to~~
Wzrostowa.

„ Monsieur Debaroki était parti
„ avec le Prince Witold pour Warma
„ et est ensuite revenu en Algérie. -
„ Il est en ce moment établi comme
„ cordonnier à Marseille, rue Nationale
„ n. 3. Il est même principal loca-
„ taire de la maison et en bonne position
„ de fortune.”

^{jak widzisz Pani} ^{(dokładna,}
Odpowiedź była kategoriyczna
a, jednakże ^{ktorej da się} list pisany przez siostrę
jego z ^{tego} kraju, ^{pod tym adresem} był tej nazad przez
poczte zwrócony. może zmienił nazwisko

Zrob nam ^{te} łaskę, Kochany i Dok.
torze i chciej ^{dotrzeć do niego} to sprawdzić, ^{ba} ^{to} ^{nie}
możemy. ^{rozpoznaje}
na moim ^{opinię} i nam potem donieść.

Przyjaźni się Pańskiej polecam
Długa najniższej

Leonard Niedziwiecki

D. Dr. Chrzęszcza w Marsylii